



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

donderdag

20-10-2011

20-10-2011

Après-midi

Namiddag

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Ecolo-Groen!	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
LDD	<i>Lijst Dedecker</i>
PP	<i>Parti Populaire</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
DOC 53 0000/000	<i>Document parlementaire de la 53^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	DOC 53 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM	<i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> <i>Commandes :</i> <i>Place de la Nation 2</i> <i>1008 Bruxelles</i> <i>Tél. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> www.laChambre.be <i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> <i>Bestellingen :</i> <i>Natieplein 2</i> <i>1008 Brussel</i> <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> www.deKamer.be <i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>
--	---

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

CHAMBRE	5
Commissions	5
Composition	5
commission	
Rapports	5
Propositions	6
Autorisation	6
d'impression	
Prises en considération	9
SENAT	11
Projet transmis en vue de la	11
sanction royale	
Projets évoqués	12
COUR DES COMPTES	12
Avis	12
Imputations budgétaires	12
COUR CONSTITUTIONNELLE	13
Arrêts	13
Ordonnance en rectification	14
CONSEIL SUPERIEUR DE LA	14
JUSTICE	
Rapport annuel	14
Communication	14
COMITES PERMANENTS DE	14
CONTROLE DES SERVICES DE	
POLICE, DE RENSEIGNEMENTS	
ET DE SECURITE	
Budget et comptes annuels	14
GOUVERNEMENT	15
Projets de loi	15
Budget - Redistribution	15
d'allocations de base	
Budget - Délibération d'un	16
Conseil des ministres	
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	16
DE DISPOSITIONS LEGALES	
Centre d'information et d'avis	16
sur les organisations sectaires	
nuisibles	
Organisme national des déchets	17
radioactifs et des matières	
fissiles enrichies	
Service de médiation pour le	17
secteur postal	
AUTRES RAPPORTS	17
Eurojust	17
PARLEMENT EUROPEEN	17
Résolutions	17

INHOUD VAN DE BIJLAGE

KAMER	5
Commissies	5
Samenstelling van	5
commissie	
Verslagen	5
Voorstellen	6
Toelating tot drukken	6
Inoverwegingnemeningen	9
SENAAT	11
Ter bekrachtiging	11
overgezonden ontwerp	
Geëvoeerde ontwerpen	12
REKENHOF	12
Adviezen	12
Budgettaire aanrekeningen	12
GRONDWETTELIJK HOF	13
Arresten	13
Beschikking tot verbetering	14
HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE	14
Jaarverslag	14
Mededeling	14
VASTE COMITES VAN TOEZICHT	14
OP DE POLITIE-, INLICHTINGEN-	
EN VEILIGHEIDSDIENSTEN	
Begroting en rekeningen	14
REGERING	15
Wetsontwerpen	15
Begroting - Hervreiding van	15
basisallocaties	
Begroting - Beraadslaging van	16
de Ministerraad	
VERSLAGEN INGEDIEND	16
KRACHTENS WETSBEPALINGEN	
Informatie- en Adviescentrum	16
inzake schadelijke sektarische	
organisaties	
Nationale Instelling voor	17
radioactief afval en verrijkte	
splijtstoffen	
Ombudsdienst voor de	17
postsector	
ANDERE VERSLAGEN	17
Eurojust	17
EUROPEES PARLEMENT	17
Resoluties	17

DIVERS	20	VARIA	20
Bureau du Tibet	20	Bureau van Tibet	20
Conseil de l'Europe	21	Raad van Europa	21
Haut Commissariat des Nations	21	Hoog VN-Commissariaat voor	21
Unies pour les réfugiés		vluchtelingen	

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

jeudi 20 OCTOBRE 2011

CHAMBRE**Commissions****Composition commission**

(application de l'article 157.6 du Règlement)

MODIFICATION PROPOSÉE PAR LE GROUPE SP.A :**Commission parlementaire de Concertation****Membres effectifs**

Remplacer M. Bruno Tobback par Mme Karin Temmerman.

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :
au nom de la commission de la Justice,

- par M. Christian Brotcorne, sur le projet de loi modifiant et complétant le Code pénal en vue d'incriminer l'abus de la situation de faiblesse des personnes et d'étendre la protection pénale des personnes vulnérables contre la maltraitance (amendé par le Sénat) : n° 80/14.

- par Mme Özlem Özen, sur le projet de loi modifiant la loi du 5 août 2006 relative à l'application du principe de reconnaissance mutuelle des décisions judiciaires en matière pénale entre les Etats membres de l'Union européenne : n° 1703/2.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers, sur la proposition de résolution (Mme Marie-Claire Lambert et consorts) relative à l'instauration du 22 octobre comme journée nationale dédiée aux Maladies Inflammatoires Chroniques Intestinales (MICI) : n° 1078/5.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, de la commission des Affaires sociales et de la commission de la Justice, par M. Eric Thiébaut et Mme Sophie De Wit, sur l'audition relative aux

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

donderdag 20 OKTOBER 2011

KAMER**Commissies****Samenstelling van commissie**

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

WIJZIGING VOORGESTELD DOOR DE SP.A-FRACTIE :**Parlementaire Overlegcommissie****Effectieve leden**

De heer Bruno Tobback vervangen door mevrouw Karin Temmerman.

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :
namens de commissie voor de Justitie,

- door de heer Christian Brotcorne, over het wetsontwerp tot wijziging en aanvulling van het Strafwetboek teneinde het misbruik van de zwakke toestand van personen strafbaar te stellen, en de strafrechtelijke bescherming van kwetsbare personen tegen mishandeling uit te breiden (geamendeerd door de Senaat) : nr. 80/14.

- door mevrouw Özlem Özen, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 5 augustus 2006 inzake de toepassing van het beginsel van de wederzijdse erkenning van rechterlijke beslissingen in strafzaken tussen de lidstaten van de Europese Unie : nr. 1703/2.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers, over het voorstel van resolutie (mevrouw Marie-Claire Lambert c.s.) over de instelling van 22 oktober als nationale dag van het chronisch inflammatoir darmlijden : nr. 1078/5.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, de commissie voor de Sociale Zaken en de commissie voor de Justitie, door de heer Eric Thiébaut en mevrouw Sophie De Wit, over de

mercuriales du procureur général près la cour d'appel d'Anvers et de l'avocat général près la cour du travail d'Anvers, plus particulièrement en ce qui concerne la politique migratoire et ses conséquences sur le régime social : n° 1787/1.

hoorzitting over de openingsredes van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen en de advocaat-generaal bij het arbeidshof te Antwerpen, meer bepaald met betrekking tot het immigratiebeleid en de gevolgen ervan op het sociale stelsel : nr. 1787/1.

Propositions

Voorstellen

Autorisation d'impression

Toelating tot drukken

1. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) relative au compte de qualité des agents immobiliers, n° 1789/1.
2. Proposition de loi (M. Olivier Henry et consorts) abrogeant la loi du 2 août 2002 relative à la publicité trompeuse et à la publicité comparative, aux clauses abusives et aux contrats à distance en ce qui concerne les professions libérales et modifiant la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur, n° 1790/1.
3. Proposition de loi (M. Jef Van den Bergh et consorts) modifiant la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière en ce qui concerne l'identification du contrevenant, n° 1791/1.
4. Proposition de loi (M. Jef Van den Bergh et consorts) modifiant la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière en vue de classer comme infraction du deuxième degré les comportements en matière d'immatriculation permettant de se soustraire aux poursuites, n° 1792/1.
5. Proposition de résolution (M. Bert Maertens et consorts) relative à l'amélioration du régime d'ouverture des bureaux de poste en Belgique, n° 1793/1.
6. Proposition de résolution (MM. Dirk Van der Maelen et David Geerts) relative à un traité international strict sur les armes, n° 1794/1.
7. Proposition de loi (Mme Annick Ponthier et MM. Filip De Man et Tanguy Veys) modifiant la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée en ce qui concerne le statut et le fonctionnement de la commission d'inspection linguistique, n° 1795/1.
8. Proposition de résolution (M. Olivier Henry et Mme Karine Lalieux) visant la création d'un label "Offre légale.be" afin d'identifier clairement le caractère légal des offres en ligne en matière de téléchargement de contenus culturels sur Internet, n° 1797/1.
9. Proposition de résolution (MM. Dirk Van der Maelen et David Geerts) relative au désarmement et à la non-prolifération nucléaires et à la revue de posture de défense et de dissuasion ("Defence and Deterrence Posture Review") au sein de l'OTAN, n° 1798/1.

1. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) betreffende de kwaliteitsrekening van vastgoedmakelaars, nr. 1789/1.
2. Wetsvoorstel (de heer Olivier Henry c.s.) tot opheffing van de wet van 2 augustus 2002 betreffende de misleidende en vergelijkende reclame, de onrechtmatige bedingen en de op afstand gesloten overeenkomsten inzake de vrije beroepen, en tot wijziging van de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming, nr. 1790/1.
3. Wetsvoorstel (de heer Jef Van den Bergh c.s.) tot wijziging van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer wat betreft de identificatie van de overtreder, nr. 1791/1.
4. Wetsvoorstel (de heer Jef Van den Bergh c.s.) tot wijziging van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer om gedragingen inzake de inschrijving waardoor men zich aan vervolging kan onttrekken in te delen als overtreding van de tweede graad, nr. 1792/1.
5. Voorstel van resolutie (de heer Bert Maertens c.s.) over het verbeteren van de openingsregeling van de postkantoren in België, nr. 1793/1.
6. Voorstel van resolutie (de heren Dirk Van der Maelen en David Geerts) met betrekking tot een sterk internationaal wapenverdrag, nr. 1794/1.
7. Wetsvoorstel (mevrouw Annick Ponthier en de heren Filip De Man en Tanguy Veys) tot wijziging van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger wat het statuut en de werking van de commissie voor taalinspectie betreft, nr. 1795/1.
8. Voorstel van resolutie (de heer Olivier Henry en mevrouw Karine Lalieux) over de creatie van een keurmerk "Legaal aanbod.be" teneinde duidelijk het legale karakter aan te geven van onlineaanbiedingen voor het downloaden van culturele content op het internet, nr. 1797/1.
9. Voorstel van resolutie (de heren Dirk Van der Maelen en David Geerts) inzake nucleaire ontwapening en non proliferatie en de Defence en Deterrence Posture Review binnen de NAVO, nr. 1798/1.

10. Proposition de loi (M. Bart Somers et Mmes Gwendolyn Rutten et Sabien Lahaye-Battheu) modifiant, en ce qui concerne l'inscription des détenus, la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, n° 1801/1.

11. Proposition de loi (M. Bart Somers et consorts) modifiant le Code électoral en ce qui concerne l'obligation de vote, n° 1802/1.

12. Proposition de loi (Mme Maggie De Block et consorts) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne la lutte contre l'obésité, n° 1803/1.

13. Proposition de loi (Mme Sonja Becq et consorts) portant diverses dispositions relatives à la réduction de la charge de travail et à la poursuite de l'informatisation au sein de la justice, n° 1804/1.

14. Proposition de résolution (M. Stefaan Vercamer et Mme Nahima Lanjri et consorts) visant à faire ratifier dans les meilleurs délais la convention de l'OIT concernant le travail décent pour les travailleuses et travailleurs domestiques, n° 1805/1.

15. Proposition de résolution (M. Kristof Calvo et Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers) visant à créer la fonction de médiateur pour les générations futures, n° 1806/1.

16. Proposition (MM. Gerolf Annemans et Hagen Goyvaerts et Mme Barbara Pas) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire concernant l'affaire Dexia, n° 1807/1.

17. Proposition de résolution (Mmes Maggie De Block et Ine Somers et M. Herman De Croo) visant à réformer la structure du Groupe SNCB, n° 1808/1.

18. Proposition de loi (Mme Christiane Vienne et consorts) modifiant la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail et les lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, n° 1809/1.

19. Proposition de loi (M. Joseph Arens et Mme Annick Van den Ende) visant à réglementer davantage les ouvertures de crédit, n° 1810/1.

20. Proposition de résolution (MM. Bert Schoofs, Gerolf Annemans et Peter Logghe) relative à la fiabilité des statistiques en matière de multipatridie, n° 1812/1.

21. Proposition de résolution (MM. Gerolf Annemans, Bert Schoofs et Peter Logghe) concernant la problématique des reconnaissances frauduleuses de paternité, n° 1813/1.

10. Wetsvoorstel (de heer Bart Somers en de dames Gwendolyn Rutten en Sabien Lahaye-Battheu) tot wijziging van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen wat de inschrijving van gedetineerden betreft, nr. 1801/1.

11. Wetsvoorstel (de heer Bart Somers c.s.) tot wijziging van het Kieswetboek wat de stemplicht betreft, nr. 1802/1.

12. Wetsvoorstel (mevrouw Maggie De Block c.s.) tot wijziging van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen wat de bestrijding van obesitas betreft, nr. 1803/1.

13. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq c.s.) houdende diverse bepalingen inzake werklastvermindering en informatiseringsvoortgang binnen justitie, nr. 1804/1.

14. Voorstel van resolutie (de heer Stefaan Vercamer en mevrouw Nahima Lanjri c.s.) betreffende het zo snel mogelijk ratificeren van de IAO-conventie betreffende waardig werk voor huispersoneel, nr. 1805/1.

15. Voorstel van resolutie (de heer Kristof Calvo en mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers) tot instelling van een ombudspersoon voor de toekomstige generaties, nr. 1806/1.

16. Voorstel (de heren Gerolf Annemans en Hagen Goyvaerts en mevrouw Barbara Pas) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie inzake de zaak Dexia, nr. 1807/1.

17. Voorstel van resolutie (de dames Maggie De Block en Ine Somers en de heer Herman De Croo) betreffende de hervorming van de structuur van de NMBS Groep, nr. 1808/1.

18. Wetsvoorstel (mevrouw Christiane Vienne c.s.) tot wijziging van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 en van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, nr. 1809/1.

19. Wetsvoorstel (de heer Joseph Arens en mevrouw Annick Van den Ende) tot aanscherping van de reglementering inzake kredietopeningen, nr. 1810/1.

20. Voorstel van resolutie (de heren Bert Schoofs, Gerolf Annemans en Peter Logghe) betreffende betrouwbare statistieken inzake meervoudige nationaliteit, nr. 1812/1.

21. Voorstel van resolutie (de heren Gerolf Annemans, Bert Schoofs en Peter Logghe) betreffende de problematiek van de schijnerkenningen, nr. 1813/1.

22. Proposition de résolution (M. Gerolf Annemans et consorts) relative à la création d'un service central d'identification des étrangers, n° 1814/1.

23. Proposition de résolution (M. Gerolf Annemans et consorts) relative à la nécessité de renforcer la lutte contre l'abus ou l'usage improprie de notre sécurité sociale, en particulier par des étrangers, n° 1815/1.

24. Proposition de loi (Mme Karin Temmerman et consorts) portant réforme du secteur bancaire, n° 1816/1.

25. Proposition de loi (M. Jef Van den Bergh et consorts) portant confirmation de l'arrêté royal du 12 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 27 mai 2004 relatif à la transformation de "*Brussels International Airport Company*" (BIAC) en société anonyme de droit privé et aux installations aéroportuaires et de l'arrêté royal du 12 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 21 juin 2004 octroyant la licence d'exploitation de l'aéroport de Bruxelles-National à la société anonyme BIAC, n° 1817/1.

26. Proposition de loi (M. Filip De Man et consorts) abrogeant la loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, n° 1818/1.

27. Proposition (MM. Olivier Maingain et Damien Thiéry) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les circonstances qui ont conduit au démantèlement de la SA *Dexia*, de déterminer les éventuelles responsabilités et de formuler des recommandations pour l'avenir, n° 1819/1.

28. Proposition de loi (MM. Kristof Calvo et Olivier Deleuze) modifiant la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales, n° 1820/1.

29. Proposition de résolution (M. Laurent Louis) relative à la création d'une police des animaux, n° 1821/1.

30. Proposition de résolution (Mmes Eva Brems et Juliette Boulet) relative à la signature et à la ratification de la Convention du Conseil de l'Europe sur la prévention et la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique, n° 1822/1.

31. Proposition de résolution (Mmes Eva Brems et Juliette Boulet) relative à la ratification de la convention de l'OIT sur les travailleurs domestiques, n° 1823/1.

22. Voorstel van resolutie (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot oprichting van een centrale identificatiedienst voor vreemdelingen, nr. 1814/1.

23. Voorstel van resolutie (de heer Gerolf Annemans c.s.) betreffende de noodzaak om de strijd op te voeren tegen het misbruik van oneigenlijke gebruik van onze sociale zekerheid, inzonderheid door vreemdelingen, nr. 1815/1.

24. Wetsvoorstel (mevrouw Karin Temmerman c.s.) tot hervorming van de banksector, nr. 1816/1.

25. Wetsvoorstel (de heer Jef Van den Bergh c.s.) houdende bekrachtiging van het koninklijk besluit van 12 mei 2011 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 27 mei 2004 betreffende de omzetting van *Brussels International Airport Company* (BIAC) in een naamloze vennootschap van privaatrecht en betreffende de luchthaveninstallaties en van het koninklijk besluit van 12 mei 2011 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 21 juni 2004 betreffende de toekenning van de exploitatielicentie van de luchthaven Brussel-Nationaal aan de naamloze vennootschap BIAC, nr. 1817/1.

26. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man c.s.) tot opheffing van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding, nr. 1818/1.

27. Voorstel (de heren Olivier Maingain en Damien Thiéry) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de omstandigheden die hebben geleid tot de ontmanteling van de *NV Dexia*, alsook met het bepalen van de eventuele verantwoordelijkheid en het formuleren van aanbevelingen voor de toekomst, nr. 1819/1.

28. Wetsvoorstel (de heren Kristof Calvo en Olivier Deleuze) tot wijziging van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales, nr. 1820/1.

29. Voorstel van resolutie (de heer Laurent Louis) over de oprichting van een dierenpolitie, nr. 1821/1.

30. Voorstel van resolutie (de dames Eva Brems en Juliette Boulet) met het oog op de ondertekening en ratificatie van de Conventie ter preventie en bestrijding van geweld tegen vrouwen en huiselijk geweld van de Raad van Europa, nr. 1822/1.

31. Voorstel van resolutie (de dames Eva Brems en Juliette Boulet) met het oog op de ratificatie van de IAO conventie voor huispersoneel, nr. 1823/1.

Prises en considération

Inoverwegingen

1. Proposition de loi (MM. Bert Schoofs, Gerolf Annemans et Peter Logghe) modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne la suppression de l'ordonnance requise du juge d'instruction en vue de la localisation d'un GSM, n° 1781/1.

Renvoi à la commission de la Justice

2. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten et consorts) portant création d'un Collège des cours et tribunaux, n° 1782/1.

Renvoi à la commission de la Justice

3. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) relative au compte de qualité des agents immobiliers, n° 1789/1.

Renvoi à la commission de la Justice

4. Proposition de loi (M. Olivier Henry et consorts) abrogeant la loi du 2 août 2002 relative à la publicité trompeuse et à la publicité comparative, aux clauses abusives et aux contrats à distance en ce qui concerne les professions libérales et modifiant la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur, n° 1790/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

5. Proposition de loi (M. Jef Van den Bergh et consorts) modifiant la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière en ce qui concerne l'identification du contrevenant, n° 1791/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

6. Proposition de loi (M. Jef Van den Bergh et consorts) modifiant la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière en vue de classer comme infraction du deuxième degré les comportements en matière d'immatriculation permettant de se soustraire aux poursuites, n° 1792/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

7. Proposition de résolution (M. Bert Maertens et consorts) relative à l'amélioration du régime d'ouverture des bureaux de poste en Belgique, n° 1793/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

8. Proposition de résolution (MM. Dirk Van der Maelen et David Geerts) relative à un traité international strict sur les armes, n° 1794/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

1. Wetsvoorstel (de heren Bert Schoofs, Gerolf Annemans en Peter Logghe) tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering wat de afschaffing van het vereiste bevelschrift van de onderzoeksrechter voor het lokaliseren van een gsm betreft, nr. 1781/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

2. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten c.s.) tot oprichting van een college van de hoven en rechtbanken, nr. 1782/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

3. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) betreffende de kwaliteitsrekening van vastgoedmakelaars, nr. 1789/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

4. Wetsvoorstel (de heer Olivier Henry c.s.) tot opheffing van de wet van 2 augustus 2002 betreffende de misleidende en vergelijkende reclame, de onrechtmatige bedingen en de op afstand gesloten overeenkomsten inzake de vrije beroepen, en tot wijziging van de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming, nr. 1790/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

5. Wetsvoorstel (de heer Jef Van den Bergh c.s.) tot wijziging van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer wat betreft de identificatie van de overtreder, nr. 1791/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

6. Wetsvoorstel (de heer Jef Van den Bergh c.s.) tot wijziging van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer om gedragingen inzake de inschrijving waardoor men zich aan vervolging kan onttrekken in te delen als overtreding van de tweede graad, nr. 1792/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

7. Voorstel van resolutie (de heer Bert Maertens c.s.) over het verbeteren van de openingsregeling van de postkantoren in België, nr. 1793/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

8. Voorstel van resolutie (de heren Dirk Van der Maelen en David Geerts) met betrekking tot een sterk internationaal wapenverdrag, nr. 1794/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

9. Proposition de loi (Mme Annick Ponthier et MM. Filip De Man et Tanguy Veys) modifiant la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée en ce qui concerne le statut et le fonctionnement de la commission d'inspection linguistique, n° 1795/1.

Renvoi à la commission de la Défense nationale

10. Proposition de résolution (M. Olivier Henry et Mme Karine Lalieux) visant la création d'un label "Offre légale.be" afin d'identifier clairement le caractère légal des offres en ligne en matière de téléchargement de contenus culturels sur Internet, n° 1797/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

11. Proposition de résolution (MM. Dirk Van der Maelen et David Geerts) relative au désarmement et à la non-prolifération nucléaires et à la revue de posture de défense et de dissuasion ("Defence and Deterrence Posture Review") au sein de l'OTAN, n° 1798/1.

Renvoi à la commission de la Défense nationale

12. Proposition de loi (M. Bart Somers et Mmes Gwendolyn Rutten et Sabien Lahaye-Battheu) modifiant, en ce qui concerne l'inscription des détenus, la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, n° 1801/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

13. Proposition de loi (M. Bart Somers et consorts) modifiant le Code électoral en ce qui concerne l'obligation de vote, n° 1802/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

14. Proposition de loi (Mme Maggie De Block et consorts) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne la lutte contre l'obésité, n° 1803/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

15. Proposition de loi (Mme Sonja Becq et consorts) portant diverses dispositions relatives à la réduction de la charge de travail et à la poursuite de l'informatisation au sein de la justice, n° 1804/1.

Renvoi à la commission de la Justice

16. Proposition de résolution (M. Stefaan

9. Wetsvoorstel (mevrouw Annick Ponthier en de heren Filip De Man en Tanguy Veys) tot wijziging van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger wat het statuut en de werking van de commissie voor taalinspectie betreft, nr. 1795/1.

Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging

10. Voorstel van resolutie (de heer Olivier Henry en mevrouw Karine Lalieux) over de creatie van een keurmerk "Legaal aanbod.be" teneinde duidelijk het legale karakter aan te geven van onlineaanbiedingen voor het downloaden van culturele content op het internet, nr. 1797/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

11. Voorstel van resolutie (de heren Dirk Van der Maelen en David Geerts) inzake nucleaire ontwapening en non proliferatie en de Defence en Deterrence Posture Review binnen de NAVO, nr. 1798/1.

Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging

12. Wetsvoorstel (de heer Bart Somers en de dames Gwendolyn Rutten en Sabien Lahaye-Battheu) tot wijziging van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen wat de inschrijving van gedetineerden betreft, nr. 1801/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

13. Wetsvoorstel (de heer Bart Somers c.s.) tot wijziging van het Kieswetboek wat de stemplicht betreft, nr. 1802/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

14. Wetsvoorstel (mevrouw Maggie De Block c.s.) tot wijziging van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen wat de bestrijding van obesitas betreft, nr. 1803/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

15. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq c.s.) houdende diverse bepalingen inzake werklastermindering en informatiseringsvoortgang binnen justitie, nr. 1804/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

16. Voorstel van resolutie (de heer Stefaan

Vercamer et Mme Nahima Lanjri et consorts) visant à faire ratifier dans les meilleurs délais la convention de l'OIT concernant le travail décent pour les travailleuses et travailleurs domestiques, n° 1805/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

17. Proposition de résolution (M. Kristof Calvo et Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers) visant à créer la fonction de médiateur pour les générations futures, n° 1806/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

18. Proposition (MM. Gerolf Annemans et Hagen Goyvaerts et Mme Barbara Pas) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire concernant l'affaire Dexia, n° 1807/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

19. Proposition de loi (Mme Karin Temmerman et consorts) portant réforme du secteur bancaire, n° 1816/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

20. Proposition de loi (M. Jef Van den Bergh et consorts) portant confirmation de l'arrêté royal du 12 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 27 mai 2004 relatif à la transformation de "Brussels International Airport Company" (BIAC) en société anonyme de droit privé et aux installations aéroportuaires et de l'arrêté royal du 12 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 21 juin 2004 octroyant la licence d'exploitation de l'aéroport de Bruxelles-National à la société anonyme BIAC, n° 1817/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

21. Proposition (MM. Olivier Maingain et Damien Thiéry) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les circonstances qui ont conduit au démantèlement de la SA Dexia, de déterminer les éventuelles responsabilités et de formuler des recommandations pour l'avenir, n° 1819/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Vercamer en mevrouw Nahima Lanjri c.s.) betreffende het zo snel mogelijk ratificeren van de IAO-conventie betreffende waardig werk voor huispersoneel, nr. 1805/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

17. Voorstel van resolutie (de heer Kristof Calvo en mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers) tot instelling van een ombudspersoon voor de toekomstige generaties, nr. 1806/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

18. Voorstel (de heren Gerolf Annemans en Hagen Goyvaerts en mevrouw Barbara Pas) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie inzake de zaak Dexia, nr. 1807/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

19. Wetsvoorstel (mevrouw Karin Temmerman c.s.) tot hervorming van de banksector, nr. 1816/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

20. Wetsvoorstel (de heer Jef Van den Bergh c.s.) houdende bekrachtiging van het koninklijk besluit van 12 mei 2011 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 27 mei 2004 betreffende de omzetting van *Brussels International Airport Company* (BIAC) in een naamloze vennootschap van privaatrecht en betreffende de luchthaveninstallaties en van het koninklijk besluit van 12 mei 2011 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 21 juni 2004 betreffende de toekenning van de exploitatielicentie van de luchthaven Brussel-Nationaal aan de naamloze vennootschap BIAC, nr. 1817/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

21. Voorstel (de heren Olivier Maingain en Damien Thiéry) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de omstandigheden die hebben geleid tot de ontmanteling van de *NV Dexia*, alsook met het bepalen van de eventuele verantwoordelijkheid en het formuleren van aanbevelingen voor de toekomst, nr. 1819/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

SENAT

Projet transmis en vue de la sanction royale

Par message du 14 octobre 2011, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi relatif à l'indemnisation des dommages

SENAAT

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerp

Bij brief van 14 oktober 2011 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, het niet geëvoceerd wetsontwerp betreffende de

corporels et moraux découlant d'un accident technologique (n° 1286/13), le Sénat ne l'ayant pas évoqué.

Pour information

vergoeding van de lichamelijke en morele schade ingevolge een technologisch ongeval (nr. 1286/13).

Ter kennisgeving

Projets évoqués

~ Par message du 13 octobre 2011, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 13 octobre 2011, le projet de loi modifiant le Code civil en ce qui concerne la copropriété (n° 1538/5).

~ Par message du 17 octobre 2011, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 17 octobre 2011, le projet de loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la création d'un rôle particulier pour le règlement collectif de dettes (n° 1634/3).

Pour information

Geëvoeerde ontwerpen

~ Bij brief van 13 oktober 2011 deelt de Senaat mij mede dat hij op 13 oktober 2011, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, het wetsontwerp tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de mede-eigendom betreft (nr. 1538/5) heeft geëvoeerd.

~ Bij brief van 17 oktober 2011 deelt de Senaat mij mede dat hij op 17 oktober 2011, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, het wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft het oprichten van een bijzondere rol voor de collectieve schuldenregeling (nr. 1634/3) heeft geëvoeerd.

Ter kennisgeving

COUR DES COMPTES

Avis

Par lettres du 12 octobre 2011, le premier président de la Cour des comptes transmet les avis suivants de la Cour des comptes :

- avis sur la proposition de loi de MM. Joseph Arens et Christian Brotcorne modifiant les articles 133 et 289^{ter} du Code des impôts sur les revenus 1992 afin de permettre une majoration de la quotité exemptée d'impôts pour les enfants qui poursuivent des études dans l'enseignement supérieur ainsi qu'une majoration du crédit d'impôt (*imprimé comme document parlementaire n° 503/2*);

- avis sur la proposition de loi de M. Guy Coëme et consorts modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, visant à octroyer un crédit d'impôt en faveur de ménages ayant la charge d'étudiants-kotteurs (*imprimé comme document parlementaire n° 901/2*).

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Imputations budgétaires

Par lettre du 11 octobre 2011, le premier président de la Cour des comptes transmet le relevé des imputations budgétaires réalisées au cours du troisième trimestre 2011 sur le budget de la Cour des comptes pour l'année 2011.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

REKENHOF

Adviezen

Bij brieven van 12 oktober 2011 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof de volgende adviezen van het Rekenhof :

- advies over het wetsvoorstel van de heren Joseph Arens en Christian Brotcorne tot wijziging van de artikelen 133 en 289^{ter} van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde te voorzien in een verhoging van de belastingvrije som voor de kinderen die hoger onderwijs volgen en in een verhoging van het belastingkrediet (*gedrukt als parlementair stuk nr. 503/2*);

- advies over het wetsvoorstel van de heer Guy Coëme c.s. tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde een belastingkrediet toe te kennen aan gezinnen met kotstudenten ten laste (*gedrukt als parlementair stuk nr. 901/2*).

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Budgettaire aanrekeningen

Bij brief van 11 oktober 2011 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof de lijst van de budgettaire aanrekeningen die in de loop van het derde kwartaal 2011 op de begroting van het Rekenhof zijn uitgevoerd voor het jaar 2011.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

COUR CONSTITUTIONNELLE

GRONDWETTELIJK HOF

Arrêts

Arresten

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 150/2011 rendu le 13 octobre 2011 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 271 du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le tribunal de première instance de Liège.

(n° du rôle : 5027)

- l'arrêt n° 151/2011 rendu le 13 octobre 2011 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 1370, 1°, du Code judiciaire, posées par le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque.

(n°s du rôle : 5043 et 5044)

- l'arrêt n° 152/2011 rendu le 13 octobre 2011 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 132bis du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par l'article 4 de la loi du 4 mai 1999 portant des dispositions fiscales et autres, tel qu'il était applicable avant son remplacement par l'article 279 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), posée par le tribunal de première instance de Bruxelles.

(n° du rôle : 5050)

- l'arrêt n° 153/2011 rendu le 13 octobre 2011 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 7, § 1^{er}, de la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées, posée par la cour du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 5051)

- l'arrêt n° 154/2011 rendu le 13 octobre 2011 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 218, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le tribunal de première instance de Namur.

(n° du rôle : 5061)

- l'arrêt n° 156/2011 rendu le 13 octobre 2011 relatif à la question préjudicielle concernant les articles 67, 81 et 82 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, posée par la cour du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 5087)

- l'arrêt n° 157/2011 rendu le 13 octobre 2011 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 94 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, posée par la cour d'appel d'Anvers.

(n° du rôle : 5104)

Pour information

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 150/2011 uitgesproken op 13 oktober 2011 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 271 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Luik.

(rolnummer : 5027)

- het arrest nr. 151/2011 uitgesproken op 13 oktober 2011 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 1370, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de vrederechter van het kanton Fontaine-l'Évêque.

(rolnummers : 5043 en 5044)

- het arrest nr. 152/2011 uitgesproken op 13 oktober 2011 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 132bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij artikel 4 van de wet van 4 mei 1999 houdende fiscale en andere bepalingen, zoals van toepassing vóór de vervanging ervan bij artikel 279 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 5050)

- het arrest nr. 153/2011 uitgesproken op 13 oktober 2011 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 7, § 1, van de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen.

(rolnummer : 5051)

- het arrest nr. 154/2011 uitgesproken op 13 oktober 2011 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 218, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Namen.

(rolnummer : 5061)

- het arrest nr. 156/2011 uitgesproken op 13 oktober 2011 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 67, 81 en 82 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeids-overeenkomsten, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen.

(rolnummer : 5087)

- het arrest nr. 157/2011 uitgesproken op 13 oktober 2011 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 94 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, gesteld door het hof van beroep te Antwerpen.

(rolnummer : 5104)

Ter kennisgeving

Ordonnance en rectification

En application de l'article 117 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'ordonnance en rectification de l'arrêt n° 59/2011 rendu le 5 mai 2011 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 1385undecies du Code judiciaire (avant l'entrée en vigueur de l'article 53bis du même Code), posée par la cour d'appel de Liège.

(n° du rôle : 4930)
Pour information

CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

Rapport annuel

Par lettre du 11 octobre 2011, le président du Conseil supérieur de la Justice transmet, conformément à l'article 259bis-7 du Code judiciaire, le rapport annuel 2010 du Conseil supérieur de la Justice.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice

Communication

Par lettre du 14 octobre 2011, le président du Conseil supérieur de la Justice transmet le Mémoire au formateur du prochain gouvernement fédéral.

<http://www.csj.be/doc/divers/Memorandum-07102011.pdf>

Renvoi à la commission de la Justice

COMITES PERMANENTS DE
CONTROLE DES SERVICES DE POLICE,
DE RENSEIGNEMENTS ET DE
SECURITE

Budget et comptes annuels

Par lettre du 13 octobre 2011, le président du Comité permanent de contrôle des services de police transmet les propositions du Comité P pour l'exercice budgétaire 2012 ainsi qu'une note explicative sur l'évolution des budgets et des bonis du Comité P.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

Beschikking tot verbetering

Met toepassing van artikel 117 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de beschikking tot verbetering van het arrest nr. 59/2011 uitgesproken op 5 mei 2011 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 1385undecies van het Gerechtelijk Wetboek (vóór de inwerkingtreding van artikel 53bis van hetzelfde Wetboek), gesteld door het hof van beroep te Luik.

(rolnummer : 4930)
Ter kennisgeving

HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

Jaarverslag

Bij brief van 11 oktober 2011 zendt de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie, overeenkomstig artikel 259bis-7 van het Gerechtelijk Wetboek, het jaarverslag 2010 van de Hoge Raad voor de Justitie.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Mededeling

Bij brief van 14 oktober 2011 zendt de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie het Memorandum voor de formateur van de toekomstige federale regering.

<http://www.hrj.be/doc/divers/Memorandum-07102011.pdf>

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP
DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN
VEILIGHEIDSDIENSTEN

Begroting en rekeningen

Bij brief van 13 oktober 2011 zendt de voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten de voorstellen van het Comité P voor het begrotingsjaar 2012 alsook een verklarende nota inzake de evolutie van de begrotingen en de boni van het Comité P.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

GOUVERNEMENT

REGERING

Projets de loi

Wetsontwerpen

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi contenant le deuxième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011 (n° 1811/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement en application à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (n° 1824/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

- le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (n° 1825/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au ministre du Budget, secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile, adjoint à la ministre chargée de la Politique de migration et d'asile, et en ce qui concerne la Coordination de la Politique de migration et d'asile, adjoint au premier ministre, secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice et secrétaire d'Etat aux Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre transmet :

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp houdende tweede aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 (nr. 1811/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (nr. 1824/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (nr. 1825/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de minister van Begroting, Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid, toegevoegd aan de minister belast met Migratie- en asielbeleid, en wat de Coördinatie van het Migratie- en asielbeleid betreft, toegevoegd aan de eerste minister, Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie en Staatssecretaris voor de Federale Culturele Instellingen, toegevoegd aan de eerste minister :

- Par lettre du 3 octobre 2011, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Chancellerie du premier ministre pour l'année budgétaire 2011.

- Par lettre du 3 octobre 2011, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Budget et Contrôle de la Gestion pour l'année budgétaire 2011.

- Par lettres des 3 et 6 octobre 2011, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2011.

- Par lettre du 6 octobre 2011, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Personnel et Organisation pour l'année budgétaire 2011.

- Par lettre du 7 octobre 2011, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour l'année budgétaire 2011.

- Par lettre du 7 octobre 2011, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Mobilité et Transports pour l'année budgétaire 2011.

- Par lettre du 10 octobre 2011, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2011.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Budget - Délibération d'un Conseil des ministres

Par lettre du 11 octobre 2011, le premier ministre transmet, en exécution de l'article 44, § 1^{er}, alinéa 2, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, des exemplaires de la délibération n° 3222 prise par le Conseil des ministres, relative à des dépenses faites en marge du budget.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Centre d'information et d'avis sur les organisations sectaires nuisibles

Par lettre du 11 octobre 2011, le président du Centre d'information et d'avis sur les organisations sectaires nuisibles transmet, conformément à l'article 11 de la loi du 2 juin 1998 portant création d'un Centre d'Information et d'Avis sur les organisations sectaires nuisibles et d'une Cellule administrative de Coordination de la lutte contre les

- Bij brief van 3 oktober 2011 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Kanselarij van de eerste minister.

- Bij brief van 3 oktober 2011 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Budget en Beheerscontrole.

- Bij brieven van 3 en 6 oktober 2011 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.

- Bij brief van 6 oktober 2011 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Personeel en Organisatie.

- Bij brief van 7 oktober 2011 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

- Bij brief van 7 oktober 2011 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Mobiliteit en Vervoer.

- Bij brief van 10 oktober 2011 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Begroting - Beraadslaging van de Ministerraad

Bij brief van 11 oktober 2011 zendt de eerste minister, in uitvoering van artikel 44, § 1, tweede lid, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, exemplaren over van de beraadslaging nr. 3222 door de ministerraad getroffen betreffende uitgaven gedaan buiten de begroting.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Informatie- en Adviescentrum inzake schadelijke sektarische organisaties

Bij brief van 11 oktober 2011 zendt de voorzitter van het Informatie- en Adviescentrum inzake schadelijke sektarische organisaties, overeenkomstig artikel 11 van de wet van 2 juni 1998 houdende oprichting van een Informatie- en Adviescentrum inzake de schadelijke sektarische organisaties en van een Administratieve coördinatiecel inzake de strijd

organisations sectaires nuisibles, le rapport bisannuel 2009-2010 du Centre d'information et d'avis sur les organisations sectaires nuisibles.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice

tegen schadelijke sektarische organisaties, het tweejaarlijks verslag 2009-2010 van het Informatie- en Adviescentrum inzake schadelijke sektarische organisaties.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies

Par lettre du 11 octobre 2011, le ministre du Climat et de l'Energie transmet, conformément à la loi du 11 janvier 1991, le rapport annuel 2010 de l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF).

Dépôt au greffe et à la bibliothèque

Nationale Instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen

Bij brief van 11 oktober 2011 zendt de minister van Klimaat en Energie, overeenkomstig de wet van 11 januari 1991, het jaarverslag 2010 van de Nationale Instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen (NIRAS).

Indiening ter griffie en in de bibliotheek

Service de médiation pour le secteur postal

Par lettre du 11 octobre 2011, les médiateurs pour le secteur postal transmettent, conformément à l'article 46 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, le rapport annuel 2010 du Service de médiation pour le secteur postal.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Ombudsdienst voor de postsector

Bij brief van 11 oktober 2011 zenden de ombudsmannen voor de postsector, overeenkomstig artikel 46 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, het jaarverslag 2010 van de Ombudsdienst voor de postsector.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

AUTRES RAPPORTS

Eurojust

Par lettre du 26 septembre 2011, la représentante belge auprès d'Eurojust transmet le rapport annuel 2010 d'Eurojust.

http://www.eurojust.europa.eu/press_releases/annual_reports/2010/Annual_Report_2010_FR.pdf

Renvoi à la commission de la Justice

ANDERE VERSLAGEN

Eurojust

Bij brief van 26 september 2011 zendt de Belgische vertegenwoordiger bij Eurojust het jaarverslag 2010 van Eurojust.

http://www.eurojust.europa.eu/press_releases/annual_reports/2010/Annual_Report_2010_NL.pdf

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

PARLEMENT EUROPEEN

Résolutions

Par lettre du 13 octobre 2011, le secrétaire général du Parlement européen transmet le texte de trente résolutions, adoptées par cette assemblée :

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 2007/2004

EUROPEES PARLEMENT

Resoluties

Bij brief van 13 oktober 2011 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de tekst van dertig resoluties, aangenomen door deze vergadering :

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG)

portant création d'une Agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures des Etats membres de l'Union européenne (FRONTEX)

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil abrogeant certains actes obsolètes du Conseil

- résolution législative sur la proposition de décision du Conseil concernant la conclusion, au nom de l'Union européenne, de l'Accord international de 2006 sur les bois tropicaux

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'Accord entre l'Union européenne, d'une part, et la République d'Islande et le Royaume de Norvège, d'autre part, relatif à la procédure de remise entre les Etats membres de l'Union européenne et l'Islande et la Norvège

- résolution sur la mise en oeuvre de la directive relative à la médiation dans les Etats membres, ses effets sur la médiation et son adoption par les tribunaux

- résolution législative sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à l'application de certaines lignes directrices pour les crédits à l'exportation bénéficiant d'un soutien public

- résolution sur le vingt-septième rapport annuel sur le contrôle de l'application du droit de l'Union européenne (2009)

- résolution sur l'accès du public aux documents (article 104, paragraphe 7, du Règlement), années 2009-2010

- résolution sur l'état actuel des négociations autour du programme de Doha pour le développement

- résolution sur "Mieux légiférer : subsidiarité et proportionnalité, réglementation intelligente"

- résolution sur la situation en Libye

- résolution sur la situation en Syrie

- résolution sur la Biélorussie : l'arrestation du défenseur des droits de l'homme Ales Bialatski

- résolution sur l'Erythrée : le cas de Dawit Isaak
Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 428/2009 instituant un régime communautaire de contrôle des exportations, des transferts, du courtage et du transit de biens à double usage

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil abrogeant certains actes obsolètes du Conseil dans le domaine de la politique agricole commune

- résolution législative sur la proposition de

nr. 2007/2004 tot oprichting van een Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen van de lidstaten van de Europese Unie (FRONTEX)

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot intrekking van een aantal achterhaalde wetsbesluiten van de Raad

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting, namens de Europese Unie, van de Internationale Overeenkomst van 2006 inzake tropisch hout

- wetgevingsresolutie over het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen betreffende de procedures voor overlevering tussen de lidstaten van de Europese Unie en IJsland en Noorwegen

- resolutie over de tenuitvoerlegging van de richtlijn betreffende bemiddeling in de lidstaten, impact op de bemiddeling en toepassing door de rechtbanken

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad betreffende de toepassing van bepaalde richtsnoeren op het gebied van de door de overheid gesteunde exportkredieten

- resolutie over het zevenentwintigste jaarlijkse verslag over de controle op de toepassing van het EU-recht (2009)

- resolutie over de toegang van het publiek tot documenten (artikel 104, lid 7, van het Reglement) in de jaren 2009-2010

- resolutie over de stand van de onderhandelingen over de ontwikkelingsagenda van Doha

- resolutie over betere wetgeving, subsidiariteit en proportionnalité en slimme regelgeving

- resolutie over de situatie in Libië

- resolutie over de situatie in Syrië

- resolutie over Belarus : de arrestatie van mensenrechtenactivist Ales Bialatski

- resolutie over Eritrea : de zaak-Dawit Isaak
Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 428/2009 tot instelling van een communautaire regeling voor controle op de uitvoer, de overbrenging, de tussenhandel en de doorvoer van producten voor tweeterlei gebruik

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot intrekking van een aantal achterhaalde wetsbesluiten van de Raad op het gebied van het gemeenschappelijk landbouwbeleid

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een

règlement du Parlement européen et du Conseil abrogeant le Règlement (CEE) n° 429/73 fixant les dispositions particulières applicables lors de l'importation dans la Communauté de certaines marchandises relevant du Règlement (CEE) n° 1059/69, originaires de Turquie, et le Règlement (CE) n° 215/2000 portant reconduction en 2000 des mesures prévues au Règlement (CE) n° 1416/95 établissant certaines concessions sous forme de contingents tarifaires communautaires en 1995 pour certains produits agricoles transformés

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil concernant la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et la Confédération suisse relatif à la protection des appellations d'origine et des indications géographiques des produits agricoles et des denrées alimentaires, modifiant l'accord entre la Communauté européenne et la Confédération suisse relatif aux échanges de produits agricoles

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord sous forme d'échange de lettres entre l'Union européenne et le Royaume de Norvège concernant l'octroi de préférences commerciales supplémentaires pour des produits agricoles, sur la base de l'article 19 de l'Accord sur l'Espace économique européen

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne, la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein modifiant l'accord additionnel conclu entre la Communauté européenne, la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein en vue d'étendre à la Principauté de Liechtenstein l'accord entre la Communauté européenne et la Confédération suisse relatif aux échanges de produits agricoles

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à l'approbation, au nom de l'Union européenne, de la Convention sur la conservation et la gestion des ressources halieutiques en haute mer dans le Pacifique Sud

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 378/2007 du Conseil en ce qui concerne les modalités d'application de la modulation facultative des paiements directs dans le cadre de la politique agricole commune

- résolution sur la gestion actuelle et future de la pêche dans la mer Noire

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil

verordening van het Europees Parlement en de Raad tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 429/73 tot vaststelling van de bijzondere bepalingen die van toepassing zijn bij de invoer in de Gemeenschap van bepaalde onder Verordening (EEG) nr. 1059/69 vallende goederen van oorsprong uit Turkije en van Verordening (EG) nr. 215/2000 tot verlenging voor 2000 van de maatregelen bedoeld in Verordening (EG) nr. 1416/95 houdende vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten in 1995 voor bepaalde verwerkte landbouwproducten

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Unie en de Zwitserse Bondsstaat inzake de bescherming van oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen van landbouwproducten en levensmiddelen, tot wijziging van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten

- wetgevingsresolutie over het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en het Koninkrijk Noorwegen over aanvullende handelspreferenties voor landbouwproducten op grond van artikel 19 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Unie, de Bondsstaat Zwitserland en het Vorstendom Liechtenstein tot wijziging van de aanvullende overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap, de Zwitserse Bondsstaat en het Vorstendom Liechtenstein houdende uitbreiding tot het Vorstendom Liechtenstein van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten

- wetgevingsresolutie over het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de goedkeuring, namens de Europese Unie, van het Verdrag inzake de instandhouding en het beheer van de visbestanden van de volle zee in het zuidelijke deel van de Stille Oceaan

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 378/2007 van de Raad wat betreft de regels voor de uitvoering van een vrijwillige modulatie van de rechtstreekse betalingen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid

- resolutie over het huidige en toekomstige visserijbeheer in de Zwarte Zee

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de

concernant l'intégrité et la transparence du marché de l'énergie

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative aux modalités d'accès au service public réglementé offert par le système mondial de radionavigation par satellite issu du programme Galileo

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion d'un accord entre l'Union européenne et le gouvernement de la République fédérative du Brésil sur la sécurité de l'aviation civile

- résolution sur l'approche politique de l'Union européenne à l'égard de la Conférence mondiale des radiocommunications 2012 (CMR-12) de l'UIT

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant l'évaluation de l'incidence de certains projets publics et privés sur l'environnement (texte codifié)

- résolution sur une approche globale pour les émissions anthropiques, autres que les émissions de CO₂, ayant des incidences sur le climat

- résolution sur la position et l'engagement de l'Union européenne avant la réunion de haut niveau des Nations unies sur la prévention et la maîtrise des maladies non transmissibles

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société et au Comité d'avis chargé de questions européennes

Raad betreffende de integriteit en transparantie van de energiemarkt

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de voorwaarden voor toegang tot de overheidsdienst (publiek gereguleerde dienst) die wordt aangeboden door het mondiale systeem voor navigatie per satelliet dat is ingevoerd door het Galileo-programma

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting van een Overeenkomst tussen de Europese Unie en de regering van de Federale Republiek Brazilië betreffende de veiligheid van de burgerluchtvaart

- resolutie over het beleid van de Europese Unie ten aanzien van de Wereldradiocommunicatie-conferentie 2012 van de ITU (WRC-12)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de milieueffectbeoordeling van bepaalde openbare en particuliere projecten (gecodeerde tekst)

- resolutie over een brede aanpak van niet CO₂-gerelateerde maar voor het klimaat relevante antropogene emissies

- resolutie over het standpunt en het engagement van de Europese Unie in het vooruitzicht van de VN-vergadering op hoog niveau inzake de voorkoming en beheersing van niet overdraagbare ziekten

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

DIVERS

Bureau du Tibet

Par lettre du 13 octobre 2011, le bureau du Tibet transmet des informations sur la situation au Tibet.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

VARIA

Bureau van Tibet

Bij brief van 13 oktober 2011 zendt het Bureau van Tibet inlichtingen over de toestand in Tibet.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Conseil de l'Europe

Par courriel du 17 octobre 2011, le secrétaire général de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe transmet les textes adoptés par cette assemblée.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Raad van Europa

Bij e-mail van 17 oktober 2011 zendt de secretaris-generaal van de parlementaire Assemblée van de Raad van Europa de teksten aangenomen door deze assemblee.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

Par lettre du 12 octobre 2011, le représentant du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés exprime sa préoccupation concernant la situation de l'accueil des demandeurs d'asile.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

Hoog VN-Commissariaat voor vluchtelingen

Bij brief van 12 oktober 2011 drukt de vertegenwoordiger van de Hoog VN-Commissariaat voor vluchtelingen zijn bezorgdheid uit over de opvang van asielzoekers.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt